

Rapport annuel du président

Introduction

**Le prix du succès est le dévouement,
un travail dur et un engagement sans faille
pour ce que l'on veut atteindre.**

Frank Lloyd Wright (1869-1959), architecte américain

La citation de Frank Lloyd Wright, architecte américain, s'applique à mon avis à beaucoup de choses dans la vie de tout un chacun. Que ce soit dans la profession, la famille ou dans la pratique de notre belle occupation de loisirs, l'élevage des petits animaux. A quoi parviendrions-nous, nous les éleveurs de volailles de race, si la motivation nous faisait défaut ou si le dévouement pour nos animaux était présent en quantité insuffisante ? Souvent un travail acharné et un engagement sans faille sont indispensables si l'on vise le succès en élevage.

De façon inattendue et beaucoup trop tôt, nous avons dû prendre congé pour toujours, l'an dernier, de notre membre d'honneur, Erwin Keusen, de Safnern BE, et du secrétaire de la Commission de formation, Hans Dinkelmann, de Horgenberg ZH. J'ai personnellement beaucoup apprécié leur objectivité et leur loyauté vis-à-vis de notre hobby et de notre fédération. Tous deux ont effectué un énorme travail pour leurs fédérations cantonales, mais aussi pour Volailles de race Suisse. Ils méritent largement une pensée émue de notre part.

Moments forts pour notre fédération

En 2013 a eu lieu le troisième inventaire des races et variétés de coloris. Les préposés des sections et des clubs ont de nouveau très bien collaboré. Cette liste facilite le travail des responsables au sein de la fédération, tout particulièrement lorsqu'il s'agit de trouver des œufs à couvrir ou des reproducteurs.

Durant la saison d'expositions écoulée, j'ai eu la possibilité de visiter de nombreuses expositions cantonales de volailles et de clubs de race. Pour moi, c'est toujours un plaisir de constater l'excellente propagande pour l'élevage des volailles de race faite lors de ces expositions. Les organisateurs réalisent des choses grandioses et j'aimerais les en remercier tous. Suite à des entretiens personnels avec Walter Gloor, nous avons reçu la candidature de Barbara Kant, de Lyssach, pour la charge de secrétaire de la Commission de formation. Elle a été élue à l'unanimité par le comité et remplace le regretté Hans Dinkelmann. Un autre moment fort, durant la première semaine de janvier 2014, est sûrement la réussite de l'examen d'admission au cours de juges 2014-2016 par les huit candidats qui se présentaient.

CPP du 2 février 2013 à Däniken

Après que le restaurant Baulüüt de Sursee ait fermé ses portes pour des travaux de rénovation, il fallait trouver un autre lieu de réunion. Le Club suisse de la Rhénane s'est déclaré prêt à organiser la CPP 2013. Ainsi, nous avons été reçus pour la première fois à Däniken SO pour la Conférence des présidents et des préposés. Je remercie les res-

pensables du Club, Fabian Schenkel et Andreas Hochuli, ainsi que les bénévoles, de la parfaite organisation de cette conférence.

Le matin de la réunion figuraient au programme deux exposés de haut niveau, du professeur Hans-Joachim Schille, président du comité consultatif pour la santé et la protection animales au sein de l'Entente européenne, éleveur et juge avicole de la BDRG, avec pour thèmes « les hyper types chez la volaille de race et le respect de la protection animale dans l'élevage et le jugement » et « le comportement sexuel de la volaille domestique, et ses répercussions sur une conduite réussie de l'élevage ». La partie administrative de l'après-midi s'est déroulée de manière expéditive et dans le cadre tranquille usuel.

Tradition et modernité lors de la JEP du 4 mai 2013 à Zollkofen

En 2013 aussi, plus de cent éleveurs intéressés et préposés avicoles ont participé à cette rencontre. Une fois de plus, Walter Gloor et les membres de la Commission de formation ont concocté une journée enrichissante. Les thèmes en étaient : Que m'offre Internet pour mon organisation, en tant qu'éleveur de volailles ou de préposés ? L'orateur Gion Gross a su démontrer comment on peut trouver sur la Toile des informations sur la volaille, son élevage, etc. L'après-midi fut tout aussi intéressante avec l'étude de races de volailles. Il y fut question en détail des types fondamentaux, ainsi que du groupement des races, de l'anatomie, du squelette et des organes internes. Merci à tous ceux qui ont contribué au succès de cette journée.

AD de Volailles de race Suisse du 18 juin 2013 à Muttenz BL

105 délégués et hôtes, avec 194 cartes de vote, ont participé à l'assemblée des délégués, au Centre de formation COOP, à Muttenz. Il y avait un peu moins de participants que l'année précédente.

La proposition du comité d'attribuer à Fribourg l'Exposition nationale de volailles 2018, du 5 au 7 janvier 2018, dans le cadre de l'Exposition « Petits animaux 2018 » planifiée dans cette ville, a été approuvée à l'unanimité. Ainsi, l'Exposition nationale de volailles 2018 aura lieu durant la saison d'expositions 2017/2018 déjà et non pas en décembre 2018 seulement.

Hanspeter Schürch, président de la division volailles de Petits animaux Berne-Jura, a profité de l'occasion pour donner aux délégués les dernières informations relatives à la Nationale 2014 de Delémont.

Remise de la médaille du mérite

A Muttenz, Christian Lengacher, de Mandach AG, a reçu la médaille du mérite pour son investissement durant de longues années en faveur de l'élevage des volailles de race. Il a prouvé ses compétences techniques et organisationnelles comme président avisé et engagé du CO de l'Exposition nationale de volailles de Sursee. Il est également très apprécié comme juge et vice-président au sein de la Commission de formation et de l'Association des juges.

Nouveaux membres d'honneur

Pour leur engagement exemplaire de longue durée, Kurt Marolf, de Bienne BE, Anton Meier, de Sursee LU, et Hubert Schönenberger, de Frauenfeld TG, ont été nommés



*Pour les champions de l'Exposition nationale de volailles, une pièce unique a été remise.
 Derrière: Jürg Hediger (Rhénane noire), Paul Hausamann (Coureur indien bleu et Dindon allemand à ailes noires), Paul Fässler (Oie de Franconie bleue), Heiri Fallegger (Siffleur du Chili)
 Devant: Reto Sommer (Chabo froment), Dylan Connor Mathys (Poule hollandais huppée naine blanche), Monika Roveda (Faisan de Colchide)*

Für die Champions an der Nationalen Geflügelschau wurden die Sieger mit einem Unikat beschenkt
 Hinten: Jürg Hediger (Rheinländer schwarz), Paul Hausamann (Laufenten blau und Deutsche Puten Schwarzflügel), Paul Fässler, (Fränkische Landgans blau), Heiri Fallegger (Chilepfeifente)
 Vorne: Reto Sommer (Chabo goldweizenfarbig), Dylan Connor Mathys (Zwergholländische Haubenhühner Weisshaube weiss), Monika Roveda (Colchischer Edelfasan)

membres d'honneur. Tous trois sont des membres très méritants de Volailles de race Suisse et ils accomplissent actuellement ou ont accompli auparavant un travail remarquable au sein de leurs fédérations cantonales, régionales et de leurs clubs de race, et, dans le cas d'Anton Meier et d'Hubert Schönenberger, également au sein du comité de Volailles de race Suisse.

Au nom du comité de Volailles de race Suisse et de tous les éleveurs, je félicite tous les récipiendaires de cette distinction de notre fédération.

Inventaire des races et variétés de coloris 2013

Avec l'inventaire 2013, nous avons réussi à dépasser une nouvelle fois les chiffres du dernier recensement ! Les préposés des sections et les éleveurs ont de nouveau participé de très belle manière à cette enquête. La liste englobe cette fois près de 13 000 sujets en 180 races et 527 variétés de coloris, ainsi que 90 espèces de volailles d'ornement. J'espère que cet auxiliaire sera utilisé abondamment pour promouvoir une collaboration resserrée entre les éleveurs et pour offrir aux débutants une aide précieuse dans la recherche de « leur » race ou d'œufs à couvrir.

Race de l'année 2014

La Commission du standard et technique a désigné la Lakenvelder et son diminutif comme race de l'année 2014. Le comité et la commission espèrent que de nombreux représentants de cette belle race du nord-ouest de l'Europe seront exposés à Delémont lors de la Nationale.

Service de renseignements

L'an dernier aussi, l'intérêt pour notre prestation de service, le service de renseignements, a été énorme. Cette possibilité d'obtenir des renseignements fiables et compétents est unanimement appréciée et reflète un grand intérêt pour l'élevage des volailles de race. A St-Aubin FR, toutes les personnes intéressées reçoivent de Margrit et Hans Zürcher des renseignements compétents sur tous les domaines liés à l'élevage et à la détention des volailles de race.

Comité et commissions

Pour le traitement des affaires du comité, deux réunions du Bureau et huit séances du comité ont été nécessaires. Les relations au sein du comité sont empreintes de respect et d'estime réciproques, voire d'amitié. Ce sont des conditions idéales pour une cohabitation constructive visant le bien de notre fédération et de l'élevage des volailles de race. C'est un des mérites de tous les membres du comité dont nous sommes très fiers. Lors des réunions de la Commission de formation et de la Commission du standard et technique, je constate à chaque fois que tous leurs membres réalisent un travail précieux pour l'élevage des volailles de race. Merci beaucoup !

Perspective et remerciements

Lors de l'assemblée des délégués du samedi 14 juin 2014 à Martigny VS se dérouleront les élections de renouvellement du comité. Walter Gloor va quitter sa charge de président de la Commission de formation lors de cette AD. Il a été élu au comité par l'assemblée des délégués 1998, à Soleure, comme président de la Commission de formation. Lors de l'assemblée des délégués de juin 2014, il remettra son mandat, au bout de 14 ans, à un successeur qui sera élu par l'assemblée des délégués. Suite à la mise au concours dans les publications officielles et sur le site Internet, deux personnes se sont annoncées. Depuis lors, une candidature a été retirée.

Comme j'attribue une grande importance à une passation des pouvoirs ordonnée au sein du comité, j'ai informé il y a quelque temps le comité de Petits animaux Suisse et celui de Volailles de race Suisse que je quitterais ma charge de président en 2016. Je me ferai réélire à Martigny pour une période de deux ans, si telle est la volonté des



Käthi Wirz présentait la Lakenvelder naine. Elle a été désignée race de l'année 2014.

Käthi Wirz zeigte den Delegierten die Zwerg-Lakenvelder. Sie wurden zur Rasse des Jahres 2014 erkoren.

délégués. Lors de l'AD 2016, à Weinfeld, il y aurait donc une élection extraordinaire d'un nouveau président.

Le comité est dans une situation heureuse, car le vice-président, Jean-Maurice Tièche, s'est déclaré prêt à reprendre la charge de président en 2016. Nous sommes convaincus que cette organisation de ma succession est la bonne solution pour notre fédération.

De plus, les délégués auront la possibilité de voter l'introduction d'un titre de champion suisse lors des Expositions nationales de volailles. Le titre sera attribué sur les quatre meilleurs sujets des deux sexes dans un groupe de races ou d'espèces.

Ces modifications de procédure ont incité le comité à adapter le règlement des expositions et je suis convaincu que son adoption sera une simple formalité.

Les 20 et 21 décembre 2014 aura lieu l'Exposition nationale de volailles, à Delémont. J'espère une forte participation et le soutien de nos éleveuses et de nos éleveurs, comme la dernière fois à Sursee.

Les préparatifs du CO de Berne-Jura avancent comme prévu. Comme essai, nous allons organiser le deuxième Swiss Open Show pour la volaille. Je suis impatient de découvrir l'écho que cette nouveauté rencontrera auprès de nos membres.

Au nom de mes collègues du comité, je remercie tous les responsables et tous les éleveurs de leur engagement et de leur soutien, ainsi que de la confiance qu'ils nous témoignent. Je me réjouis de leur participation à notre assemblée des délégués du samedi 14 juin 2014 à Martigny.

Martin Wyss
Président de Volailles de race Suisse

Les prochaines Expositions nationales de volailles

19 et 20 décembre 2014 à Delémont

17 et 18 décembre 2016 à Martigny